



Centro Multilingue Bolzano
Mediateca Multilingue Merano

Lingue al Cinema Kino und Sprachen

Film in lingua originale sottotitolati
Filme in Originalsprache mit Untertiteln

Programme
february 2010 – may 2010

Il giovedì / Donnerstags
ore 18.00 Uhr

Entrata gratuita
Freier Eintritt



Centro Multilingue Bolzano

Multisprachzentrum Bozen

via Cappuccini/Kapuzinergasse 28 - T. 0471 300789

www.provincia.bz.it/centromultilingue

**O ano em que meus pais
saíram de férias**

4 fevereiro

Cao Hamburger
Brasil 2006
português



**Las mujeres de verdad
tienen curvas**



Patricia Cardoso
EEUU 2002
español

25 febrero

The last king of Scotland

4th March

Kevin McDonald
UK 2006
Drama
English



Das Leben der anderen



Florian Henckel, D 2006
deutsch

11. März

**Самая обаятельная и
привлекательная**
Г.Бежанов, 1985
Без субтитров
РУССКИЙ

18 марта



La teta Asustada



C. Llosa, Perú 2009
Drama '94
español

25 marzo

Entre les murs

8 avril

Laurent Cantet
France 2008
français



Hotel Rwanda



Terry Gorge, Canada/UK/Italy/
Southafrica 2004
Drama
English

15th April

Die Brücke

22. April

Wolfgang Panzer
D 2008
deutsch



La graine et le mulet



Abdellatif Bechiche
France 2007
français

6 mai

Revolutionary Road

13th May

Sam Mendes
USA/UK 2008
Drama
English



John Rabe



Florian Gallenberger
D, China, Frankreich 2009
deutsch

20. Mai

Que tan Lejos

27 mayo

Tania Hermida
Ecuador 2006
Drama '92
español, no subtítulos





Mediateca Multilingue Merano

Sprachenmediathek Meran

piazza della Rena/Sandplatz, 10 - T. 0473 252264
www.provincia.bz.it/centromultilingue

4 th February		Slumdog Millionaire Danny Boyle UK 2008 English	
		Bienvenue chez les Ch'tis Dany Boon, France 2008 français	4 mars
11 marzo		La teta Asustada C. Llosa, Perù 2009 Drama '94 español	
		The last king of Scotland Kevin McDonald, UK 2006 Drama English	18 th March
25. März		Das Leben der anderen Florian Henckel D 2006 deutsch	
		Entre les murs Laurent Cantet France 2008 français	15 avril
22 abril		Que tan Lejos Tania Hermida Ecuador 2006 Drama '92 español, no subtítulos	
		Hotel Rwanda Terry Gorge, Canada/UK/Italy/ Southafrica 2004 Drama English	29 th April
6. Mai		Die Brücke Wolfgang Panzer D 2008 deutsch	



L'Ufficio Bilinguismo e Lingue Straniere, in collaborazione con il Centro Studi e Ricerche "A. Palladio", organizza ogni anno un ciclo di film in lingua originale con proiezioni in inglese, francese, spagnolo tedesco, portoghese e da quest'anno anche russo. I film sono sottotitolati in lingua originale. Le proiezioni sono precedute da un'introduzione e terminano con un dibattito mediato da un esperto madrelingua.

L'entrata è gratuita.

Das Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen organisiert in Zusammenarbeit mit dem Centro Studi e Ricerche „A.Palladio“ einen Filmzyklus in Originalsprache mit Vorführungen in Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Portugiesisch und dieses Jahr auch in Russisch. Die Filme sind mit Untertiteln versehen. Die Veranstaltungen beginnen mit einer Einführung und enden mit einer Diskussion, welche von einer muttersprachlichen Lehrperson geleitet wird.

Der Eintritt ist frei.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landeshauptmannstellvertreter
Landesrat für italienische Kultur und Schule,
Wohnungsbau



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Vicepresidente della Provincia
Assessore alla cultura e scuola in lingua italiana,
edilizia abitativa

Durchführung in Zusammenarbeit mit



L'iniziativa è effettuata in collaborazione con